



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo octavo año

**4830<sup>a</sup>** sesión

Viernes 19 de septiembre de 2003, a las 10.50 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sir Emyr Jones Parry . . . . .	(Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Sr. von Ungern-Sternberg
	Angola . . . . .	Sr. Gaspar Martins
	Bulgaria . . . . .	Sr. Raytchev
	Camerún . . . . .	Sr. Tidjani
	Chile . . . . .	Sr. Muñoz
	China . . . . .	Sr. Zhang Yishan
	España . . . . .	Sra. Menéndez
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Cunningham
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Lavrov
	Francia . . . . .	Sr. de La Sablière
	Guinea . . . . .	Sr. Sow
	México . . . . .	Sr. Pujalte
	Pakistán . . . . .	Sr. Akram
	República Árabe Siria . . . . .	Sr. Mekdad

## Orden del día

### La situación en Liberia

Informe del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre Liberia  
(S/2003/875)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 10.50 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Liberia**

#### **Informe del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre Liberia (S/2003/875)**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Liberia en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a dicho representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente el Sr. Kawah (Liberia) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre Liberia (S/2003/875).

Acogemos con beneplácito la presencia del Secretario General, el Sr. Kofi Annan en esta sesión

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2003/898, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Angola, Bulgaria, Camerún, Chile, China, Francia, Alemania, Guinea, México, Pakistán, Federación de Rusia, España, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1509 (2003).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 10.55 horas.*